

REPUBLIC OF VIET-NAM

C I T A T I C N

Mr OGDEN WILLIAMS, Chief Officer for Open Arms belonging to the Command, U.S. Military Assistance in Viet-Nam, is hereby accorded the rank of Knight of the National Order of Viet-Nam in accordance with Decree No. 076-TT/SL dated 6 March 1969.

---o---

Mr OGDEN WILLIAMS is an outstanding officer who distinguished himself in the discharge of his functions, thus reaping great success in the Open Arms programs of the Government of the Republic of Viet-Nam.

Put in charge of the management of the whole Open Arms Advisory Body from 1966 up to now, Mr WILLIAMS has very effectively and skillfully discharged his functions as Chief Advisor and Support Officer for the Open Arms Program of the Government of the Republic of Viet-Nam.

The instant response to our support needs in regard to the Open Arms programs and the contribution of ideas by Mr WILLIAMS regarding the concepts and procedures of Open Arms have helped the Program attain many satisfactory results and increase in effectiveness. Mr WILLIAMS' capacity for observation and resolution of complex and subtle questions is a direct result of his vast and precise knowledge of the work involved after long years of service in the Republic of Viet-Nam.

The zealous spirit of mutual assistance and service displayed by Mr OGDEN WILLIAMS certainly deserves to be praised and upheld.

Saigon, 6 March 1969

(Red Seal reading:
Republic of Viet-Nam
The President
Presidential Seal)

The President,
Republic of Viet-Nam
(Signed) Thieu

NGUYEN VAN THIEU



BẰNG THƯỞNG HƯƠNG CỘNG TRƯỜNG

về

Ông OGDEN WILLIAMS, Trưởng Ngành Chiêu-Hồi thuộc
Bộ Tư-lệnh Viện-Trợ Quân-Sự Hoa-Kỳ tại Việt-Nam được
ân thưởng Đệ-Ngũ đẳng BẢO-QUỐC HUÂN-CHƯƠNG do
Sắc-lệnh số 076-TT/SL ngày 6 Th.3. 1969

~~~~~

Ông OGDEN WILLIAMS là một viên chức xuất-sắc nhờ các thành  
quả lớn-lao thâu đạt được trong khi thi-hành nhiệm-vụ liên quan tới Chương-  
Trình Chiêu-Hồi của Chánh-Phủ Việt-Nam Cộng-Hòa.

Nhận lãnh nhiệm-vụ điều-khiển Đoàn Cô-Vân Chiêu-Hồi từ năm  
1966 đến nay, Ông WILLIAMS đã thi-hành một cách rất hiệu quả và khéo-  
léo nhiệm-vụ Cô-vân và Yểm-trợ Chương-Trình Chiêu-Hồi của Chánh-Phủ  
Việt-Nam Cộng-Hòa.

Sự đáp ứng nhanh chóng của nhu cầu yểm-trợ chương-trình chiêu-  
hồi và sự đóng góp sáng kiến của Ông WILLIAMS về các quan niệm và thủ-  
tục Chiêu-Hồi đã giúp cho Chương-Trình Chiêu-Hồi thâu đạt được nhiều kết  
quả mỹ-mản và gia tăng hiệu năng về mọi mặt. Khả năng nhận định và giải-  
quyet các vấn đề phức tạp và tê-nhị của Ông WILLIAMS là nhờ ở kiến-thức  
sâu rộng và am tường công việc sau nhiều năm phục-vụ tại Việt-Nam Cộng-  
Hòa.

Sự hỗ trợ nhiệt thành và tinh-thần phục-vụ cao độ của Ông OGDEN  
WILLIAMS rất xứng đáng được đề cao và ghi công. /-



SAIGON, ngày 6 Th.3. 1969

TỔNG THỐNG VIỆT-NAM CỘNG-HÒA,

NGUYỄN-VĂN-THIỆU